

TIBẒAX

Tibẓax, ḥabib, wara s-ṣḥabiet dalmija
lewn il-kubrita,
hemm sema nir, bla nikta.

Tibẓax, ḥabib, minn sema wieḥed tfaqqa'
sajjetta,
u tisreg l-oḥla xmejxa fil-Libiena;
kif go ḥamrija waḥda
hemm ḥdejn xulxin g'ilju sabiḥ w għolliqa.

Għada dalwaqt iżernaq,
għada jkun l-ewwel jum ta' ḥajja għdida,
għada tibda Rebbiegħa dejjemija.

10.xi.54

Victor Cilia

BIKJA

~~Rubi bla-tama,
qalbi nixfili bħal ḥamrija għatxana
taḥt ix-xemx tikwi ta' Awwissu tagħna.~~

~~Gismi bla-bila,
li-kieku jrid jagħmel xi baġa siewja
izda kull darba jsib nies qalbbhom iebsa.~~

~~Nixtieq
il-gwienah ta' farfett, b'ief, bajdanija
biex nigri għal-widien u għotjiet għeblija,~~

~~Hemmbekk
fejn l-id qerrieda tal-bnedmin għajjura
għadha ma-messet xejn mill-ewwel sura,~~

~~Nixtieq
ta' rożinjol, fil-leben, dik il-blewwa
biex l-għanja tidwi fis-siġhat lejlija.~~